Coronal stop production in bilinguals

Miquel Simonet, Joseph V. Casillas, & Alexander Aldrich

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

# Introduction

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

# Background and motivation

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

# Method

## Participants

The data include 42 participants from 3 populations: monolingual English speakers, monolingual Spanish speakers, and bilingual Spanish-English speakers. All participants were females between the ages of 18 and 23. The monolingual English speakers were recorded in English and the monolingual Spanish speakers were recorded in Spanish. The Spanish-English bilinguals were recorded in both of their languages.

**Monolingual English speakers.** The study includes 8 monolingual English speakers. They were undergraduate students at the University of Arizona, born and raised in the US Southwest. The English speakers were functionally monolingual, though they reported having taken introductory Spanish courses. They were not able to maintain a basic conversation in Spanish. All of the participants in this group reported English as their native language and verified not having been exposed to any other languages while growing up.

**Monolingual Spanish speakers.** The monolingual Spanish group comprised 8 speakers that were recruited from the *Universitat de les Illes Balears* campus community and were born and raised on the island of Majorca, Spain. They reported that, although they had studied some English in Spain, they were not able to maintain a basic conversation in this language. The participants of this group also speak Catalan. Importantly, there are no reported differences in the phonetic realization of voice timing between the Spanish and Catalan, nor are there place difference between the coronal stops.

**Bilingual speakers.** The Spanish-English bilinguals (n = 26) came from Southern Arizona and Northern Mexico. There are two samples from this population. The coronal dataset includes 17 speakers and the bilabial dataset includes 9 speakers. The Spanish-English bilinguals were undergraduate students at the University of Arizona in Tucson, Arizona. The bilinguals were brought up by Spanish-speaking families and were schooled mostly in English. They reported using English and Spanish daily, both in the classroom as well as with their friends and relatives.

The bilingual group completed the Bilingual Language Profile (BLP, Gertken, Amengual, & Birdsong, 2014) in order to assess language dominance. The BLP calculates a weighted average of language dominance based on the individual history, use, proficiency, and attitudes of the bilinguals with regard to their languages. The measure ranges from −218 to 218 with values near the extremes implying dominance in one of the languages. Values close to 0 are taken as an indication of balanced bilingualism. In the present study, Spanish was arbitrarily assigned to positive values. Figure XXX plots language dominance (Panel A) and language use and proficiency data (Panel B) derived from the BLP. The bilingual group had a mean dominance score of X (SD = X), suggesting rather balanced bilingualism (Panel A). Participants that reported using Spanish more often also tended to report being more proficient in that language; the converse was also true for English (Panel B).

## Materials

INCLUDE INFO FROM ALDRICH’s STUDY  
There were 52 target words (English: k = 28; Spanish: k = 24) that contained voiced and voiceless coronal stops in word initial position. For each language, 12 targets began with /d/ and 12 began with /t/, equally divided between stressed and unstressed syllables (see supplementary materials). All stops were followed by a low vowel (/a/ for Spanish and /æ, ɑ/ for English).

The participants completed a delayed repetition task in which they heard the target words presented in a carrier phrase (“*x is the word*” or the Spanish equivalent “*x es la palabra*”). The auditory stimuli were recordings of 6 male native speakers: 3 native English speakers and 3 native Spanish speakers. These recordings served as the auditory stimuli repeated outloud by the participants in the delayed repetition task. Words not containing coronal stops were considered distractors (k = 20). Praat Boersma & Weenink (2022) was used to present the sentences randomly in auditory form and the speakers were asked to listen to the entire sentence and then repeat it outloud at their own pace.

The monolingual English speakers and bilinguals were recorded in a sound attenuated booth. The monolingual Spanish speakers were recorded in a quiet classroom on the campus of the *Universitat de les Illes Balears* in Majorca, Spain. The monolingual English speakers were recorded in English and the monolingual Spanish speakers were recorded in Spanish. The Spanish-English bilinguals were recorded in both of their languages in a single session with all English and Spanish items presented in a single, randomized block. The full dataset included 3519 tokens (24 target words per language × 3 repetitions). Three items (3%) were discarded due to mispronunciations or extraneous noise. A Shure SM10A dynamic head-mounted microphone with a Sound Devices MM-1 microphone pre-amplifier captured the acoustic signal and it was saved to a Marantz PMD660 digital speech recorder. The signal was digitized at 44.1 kHz and 16-bit quantization.

## Metrics

The audio files were low-pass filtered at 11.025 kHz. Synchronized waveform and spectrographic displays were used to mark the onset of modal voicing and of the stop burst, as well as the offset of the first vowel. The onset of voicing was operationalized as the upwards zero-crossing of the first periodic pattern in the oscillogram and the offset of the vowel was marked at the downwards zero-crossing of the final periodic pattern. VOT was calculated as the difference (in ms) between the onset of modal voicing and the onset of the burst. Spectral moment measures were calculated from a 6 ms window beginning at the onset of the burst. Specifically, we extracted relative center of gravity, standard deviation, skewness, kurtosis, as well as F1 and F2 of the following vowel and relative intensity.

## Procedure

Decide if we will present 3 separate experiments with 3 different methods sections.

## Statistical analyses

All analyses were conducted in R (R Core Team, 2019, version 4.1.3). We use Bayesian multilevel models fitted in Stan using brms (Bürkner, 2017; Bürkner, 2018, version 2.16.3). Bayesian Data Analysis (BDA) is an alternative to frequentist statistical analysis.[[1]](#footnote-26) For all models, the criterion was standardized, or converted to z-scores, in order to facilitate comparability between metrics. Continuous predictors were also standardized and categorical predictors were sum-to-zero coded. Thus for all models the intercept represents the outcome variable at the grand mean in standardized units. We used regularizing, weakly informative priors in all models (specifics below) with 4,000 iterations (2,000 warm-up) running on 16 processing cores. We quantify our uncertainty regarding a given effect by reporting point estimates derived from the posterior predictive distribution, including the 95% Highest Density Credible Intervals (HDI). Additionally, we assume a negligible effect size of ±0.1 (Cohen, 1988, 2013; Kruschke, 2018) in order to establish a Region of Practical Equivalence (ROPE), for which we assess the proportion of the HDI that falls within this interval. Finally, we report the Maximum Probability of Effect (MPE), or the Probability of Direction, as the proportion of the posterior distribution that is of the median’s sign. We assume there to be compelling evidence for a given effect when the HDI of the posterior distribution does not contain 0 nor fall within the ROPE by a reasonable margin and the MPE is close to 1.

# Results

The results are divided into 3 subsections dealing with (1) monolingual data, (2) bilingual data, and (3) POA data. Each subsection presents the results of 6 metrics: VOT, relative intensity, center of gravity, kurtosis, standard deviation, and skewness. We report only relevant effects. Please see the supplementary materials (Appendices A-D) for complete model summaries.

## Experiment 1: Monolinguals

We modeled VOT and the burst metrics as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), standardized F1 and F2, and item repetitions. The model used regularizing, weakly informative priors (Gelman, Simpson, & Betancourt, 2017; Vasishth et al., 2018). Specifically, all parameters were assumed to be distributed as normal with a standard deviation of 5, i.e., , . The standard deviation parameters for random effects and the model residual error (sigma) were truncated to exclude negative values. [Figure 1](#fig-monolinguals) plots VOT and the burst metrics as a function of language (English, Spanish) and phoneme (/d/, /t/). For all plots the y-axis represents the outcome variable in standardized units. The x-axis indicates the language and voiced/voiceless pairs are represented by color.

![Figure 1: VOT and burst metrics of coronal stops (/d/, /t/) from monolingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.](data:application/pdf;base64,)

Figure 1: VOT and burst metrics of coronal stops (/d/, /t/) from monolingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.

**Voice-onset time.** English stops had higher VOT than Spanish stops (β = 0.660, HDI = [0.556, 0.763], ROPE = 0, MPE = 1) and the voiceless segments had higher VOT than the voiced segments (β = −0.617, HDI = [−0.697, −0.544], ROPE = 0, MPE = 1). We also find moderate evidence for an interaction between the two predictors (β = 0.108, HDI = [0.033, 0.180], ROPE = 0.406, MPE = 0.995). Specifically, the voicing difference between Spanish coronals was slightly larger than that of the English coronals. We compared the short-lag stops of each language, English /d/ and Spanish /t/, and found no evidence that the segments differed from each other (β = 0.085, HDI = [−0.181, 0.335], ROPE = 0.489, MPE = 0.745), as nearly half the HDI fell within the predetermined region of practical equivalence. The VOT data is plotted in the first panel of [Figure 1](#fig-monolinguals). The complete model summary and the short-lag stop comparison are available in [Table 2](#tbl-mono) and [Figure 9](#fig-monolinguals-d-t) of the supplementary materials.

**Relative intensity.** The relative intensity data is plotted in the top middle panel of [Figure 1](#fig-monolinguals). English and Spanish stops differed little with regard to relative intensity. The model provided no compelling evidence for a group effect (β = 0.026, HDI = [−0.171, 0.246], ROPE = 0.666, MPE = 0.602), nor for phoneme (β = −0.060, HDI = [−0.192, 0.055], ROPE = 0.742, MPE = 0.83) or F2 effects (β = −0.080, HDI = [−0.177, 0.015], ROPE = 0.676, MPE = 0.948). The height of the following vowel did appear to modulate relative intensity of the burst to some degree (β = −0.172, HDI = [−0.252, −0.085], ROPE = 0.026, MPE = 1), such that higher F1 values were associated with lower relative intensity. That being said, approximately 2.6% of the HDI fell within the region of practical equivalence. Finally, there was no evidence supporting a language × phoneme interaction (β = 0.025, HDI = [−0.094, 0.157], ROPE = 0.906, MPE = 0.657).

**Center of gravity.** The center of gravity (COG) data is plotted in the first row, third panel of [Figure 1](#fig-monolinguals). English stops had a higher COG than Spanish stops (β = 0.687, HDI = [0.555, 0.810], ROPE = 0, MPE = 1), and, overall, voiceless segments had a higher COG than the voiced segments (β = −0.298, HDI = [−0.354, −0.244], ROPE = 0, MPE = 1), however, the two predictors interacted (β = 0.214, HDI = [0.157, 0.266], ROPE = 0, MPE = 1). The interaction was driven by a large COG difference between Spanish coronals (Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = −1.024, HDI = [−1.184, −0.868], ROPE = 0, MPE = 1) that was not present in the English coronals (English /d/ vs. English /t/: β = −0.169, HDI = [−0.327, −0.012], ROPE = 0.172, MPE = 0.983)). No other predictors had an effect on COG.

**Kurtosis.** The kurtosis data is plotted in the second row, first column of [Figure 1](#fig-monolinguals). English stop bursts had lower kurtosis with regard to Spanish stop bursts (β = −0.646, HDI = [−0.755, −0.542], ROPE = 0, MPE = 1), and the voiced segments presumably had a higher kurtosis than the voiceless segments (β = 0.290, HDI = [0.221, 0.361], ROPE = 0, MPE = 1), though there was evidence of a language × phoneme interaction (β = −0.263, HDI = [−0.332, −0.195], ROPE = 0, MPE = 1). Specifically, kurtosis was higher in the voiced stop bursts of Spanish (Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = 1.106, HDI = [0.905, 1.292], ROPE = 0, MPE = 1), but there was no evidence of a voicing difference in the English data (English /d/ vs. English /t/: β = 0.054, HDI = [−0.149, 0.247], ROPE = 0.659, MPE = 0.712). Neither F1 (β = −0.027, HDI = [−0.067, 0.015], ROPE = 1, MPE = 0.903) nor F2 (β = 0.001, HDI = [−0.038, 0.043], ROPE = 1, MPE = 0.509) had any influence on kurtosis.

**Standard deviation.** With regard to standard deviation, we observe the same pattern found in the COG data (See third panel, first row and second panel, second row in [Figure 1](#fig-monolinguals)). That is, there was a difference between English and Spanish (β = 0.490, HDI = [0.343, 0.648], ROPE = 0, MPE = 1), as well as between phonemes (β = −0.282, HDI = [−0.355, −0.204], ROPE = 0, MPE = 1), though, again, there two predictors interacted (β = 0.210, HDI = [0.141, 0.293], ROPE = 0, MPE = 1). Specifically, there was only a voicing difference for Spanish (Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = −0.985, HDI = [−1.193, −0.772], ROPE = 0, MPE = 1), where we see lower standard deviation values in voiced stops. No such difference is observed between the English coronals (English /d/ vs. English /t/: β = −0.143, HDI = [−0.365, 0.066], ROPE = 0.335, MPE = 0.91). Height and frontedness of the following vowel had no effect on standard deviation in the stop burst (F1: β = −0.001, HDI = [−0.051, 0.051], ROPE = 1, MPE = 0.509; F2: β = 0.007, HDI = [−0.044, 0.061], ROPE = 1, MPE = 0.595).

**Skewness.** The analysis of skewness of the stop burst showed a similar pattern as the one observed in the analysis of kurtosis. If we compare the first and third panels (second row) of [Figure 1](#fig-monolinguals), we observe a language effect (β = −0.665, HDI = [−0.774, −0.561], ROPE = 0, MPE = 1), such that Spanish stops show higher skewness values, as well a voicing effect (β = 0.290, HDI = [0.222, 0.362], ROPE = 0, MPE = 1), which is driven by a language × phoneme interaction (β = −0.221, HDI = [−0.292, −0.155], ROPE = 0, MPE = 1). Specifically, the Spanish voiced coronal had higher skewness of the burst than the voiceless counterpart (Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = 1.023, HDI = [0.827, 1.214], ROPE = 0, MPE = 1), and this difference is not present in the English data (English /d/ vs. English /t/: β = 0.139, HDI = [−0.049, 0.34], ROPE = 0.339, MPE = 0.92). Again, F1 and F2 did not affect skewness values in the burst (F1: β = −0.016, HDI = [−0.058, 0.022], ROPE = 1, MPE = 0.771; F2: β = −0.011, HDI = [−0.051, 0.030], ROPE = 1, MPE = 0.708).

![Figure 2: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of monolingual coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘group’ indicates between-language comparisons of different speakers.](data:application/pdf;base64,)

Figure 2: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of monolingual coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘group’ indicates between-language comparisons of different speakers.

**Interim discussion.**

The analyses of the monolingual coronal stops are summarized in the forest plot in [Figure 2](#fig-monolinguals-summary) and [Table 2](#tbl-mono) of the supplementary materials. Unsurprisingly, VOT was realized in a language-specific manner. Spanish voiced and voiceless stops were produced with lead-VOT and short-lag VOT, respectively; English voiced and voiceless stops were produced with short-lag VOT and long-lag VOT, respectively. Relative intensity did not distinguish between voicing contrasts in either language. Spectral moments, on the other hand, were particularly useful for Spanish coronals, with skewness and kurtosis patterning similarly, as did COG and standard deviation.

## Experiment 2: Bilinguals

For the analysis of the bilingual coronal data, we again modeled VOT and the burst metrics as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), standardized F1 and F2, and item repetitions. In other words, we carried out the same analysis using data from bilingual individuals. In this case, however, the fixed effect *language* is a within-subjects factor. That is, the bilinguals provided data from each of their two languages. [Figure 3](#fig-bilinguals) plots VOT and the burst metrics as a function of language (English, Spanish) and phoneme (/d/, /t/). For all plots, the y-axis represents the outcome variable in standardized units, the x-axis indicates the language, and voicing is represented by color.

![Figure 3: VOT and burst metrics of coronal stops (/d/, /t/) from bilingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.](data:application/pdf;base64,)

Figure 3: VOT and burst metrics of coronal stops (/d/, /t/) from bilingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.

**Voice-onset time.**

(β = 0.523, HDI = [0.481, 0.566], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.633, HDI = [−0.738, −0.522], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.025, HDI = [−0.017, 0.067], ROPE = 1, MPE = 0.883)

(F1: β = 0.016, HDI = [−0.013, 0.049], ROPE = 1, MPE = 0.847; F2: β = −0.016, HDI = [−0.053, 0.020], ROPE = 1, MPE = 0.813).

(β = −0.219, HDI = [−0.45, −0.001], ROPE = 0.128, MPE = 0.971)

**Relative intensity.**

(β = 0.097, HDI = [0.030, 0.161], ROPE = 0.543, MPE = 0.997)

(β = −0.070, HDI = [−0.147, 0.011], ROPE = 0.787, MPE = 0.959)

(β = −0.224, HDI = [−0.303, −0.139], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.073, HDI = [−0.134, −0.014], ROPE = 0.821, MPE = 0.991)

(β = 0.002, HDI = [−0.066, 0.063], ROPE = 1, MPE = 0.512)

**Center of gravity.**

(β = 0.661, HDI = [0.631, 0.692], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.308, HDI = [−0.340, −0.270], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.096, HDI = [0.067, 0.126], ROPE = 0.62, MPE = 1)

(F1: β = 0.036, HDI = [−0.001, 0.074], ROPE = 1, MPE = 0.967; F2: β = −0.015, HDI = [−0.053, 0.022], ROPE = 1, MPE = 0.783).

(Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = −0.807, HDI = [−0.9, −0.71], ROPE = 0, MPE = 1)

(English /d/ vs. English /t/: β = −0.425, HDI = [−0.509, −0.335], ROPE = 0, MPE = 1)

**Kurtosis.**

(β = −0.635, HDI = [−0.668, −0.603], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.276, HDI = [0.237, 0.313], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.173, HDI = [−0.204, −0.143], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = −0.018, HDI = [−0.056, 0.022], ROPE = 1, MPE = 0.808; F2: β = −0.009, HDI = [−0.048, 0.029], ROPE = 1, MPE = 0.666).

(Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = 0.897, HDI = [0.798, 1.003], ROPE = 0, MPE = 1)

(English /d/ vs. English /t/: β = 0.207, HDI = [0.11, 0.3], ROPE = 0, MPE = 1)

**Standard deviation.**

(β = 0.568, HDI = [0.534, 0.604], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.230, HDI = [−0.282, −0.178], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.082, HDI = [0.046, 0.115], ROPE = 0.866, MPE = 1)

(F1: β = 0.000, HDI = [−0.043, 0.046], ROPE = 1, MPE = 0.506; F2: β = 0.004, HDI = [−0.038, 0.050], ROPE = 1, MPE = 0.571).

(Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = −0.625, HDI = [−0.754, −0.499], ROPE = 0, MPE = 1)

(English /d/ vs. English /t/: β = −0.296, HDI = [−0.417, −0.174], ROPE = 0, MPE = 1)

**Skewness.**

(β = −0.611, HDI = [−0.642, −0.576], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.298, HDI = [0.264, 0.337], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.140, HDI = [−0.169, −0.105], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = −0.029, HDI = [−0.068, 0.012], ROPE = 1, MPE = 0.921; F2: β = −0.008, HDI = [−0.047, 0.031], ROPE = 1, MPE = 0.649).

(Spanish /d/ vs. Spanish /t/: β = 0.875, HDI = [0.774, 0.978], ROPE = 0, MPE = 1)

(English /d/ vs. English /t/: β = 0.317, HDI = [0.221, 0.41], ROPE = 0, MPE = 1)

![Figure 4: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of bilingual coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘Language’ refers to a within-participant comparison between English and Spanish.](data:application/pdf;base64,)

Figure 4: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of bilingual coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘Language’ refers to a within-participant comparison between English and Spanish.

**Interim discussion.**

[Figure 4](#fig-bilinguals-summary) General summary and patterns.

## Experiment 3: Bilingual POA data

Model info here.

![Figure 5: VOT and burst metrics of voiceless stops from bilingual speakers as a function of language (English, Spanish), place of articulation (Coronal, Bilabial). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.](data:application/pdf;base64,)

Figure 5: VOT and burst metrics of voiceless stops from bilingual speakers as a function of language (English, Spanish), place of articulation (Coronal, Bilabial). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ± 95% and 66% credible intervals.

**Voice-onset time.**

(β = 0.802, HDI = [0.750, 0.852], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.134, HDI = [0.029, 0.236], ROPE = 0.248, MPE = 0.992)

(β = 0.055, HDI = [0.004, 0.105], ROPE = 0.983, MPE = 0.984)

(F1: β = 0.013, HDI = [−0.025, 0.050], ROPE = 1, MPE = 0.751; F2: β = 0.000, HDI = [−0.046, 0.043], ROPE = 1, MPE = 0.505).

**Relative intensity.**

(β = 0.099, HDI = [0.042, 0.155], ROPE = 0.518, MPE = 1)

(β = −0.475, HDI = [−0.680, −0.269], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.003, HDI = [−0.056, 0.057], ROPE = 1, MPE = 0.542)

(β = −0.222, HDI = [−0.304, −0.136], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.059, HDI = [−0.116, −0.001], ROPE = 0.945, MPE = 0.978)

**Center of gravity.**

(β = 0.206, HDI = [0.177, 0.236], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.953, HDI = [0.862, 1.041], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.211, HDI = [0.181, 0.239], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = 0.019, HDI = [−0.008, 0.049], ROPE = 1, MPE = 0.905; F2: β = −0.010, HDI = [−0.041, 0.020], ROPE = 1, MPE = 0.743).

(Spanish /t/ vs. English /t/: β = 0.835, HDI = [0.781, 0.888], ROPE = 0, MPE = 1)

(Spanish /p/ vs. English /p/: β = −0.01, HDI = [−0.112, 0.093], ROPE = 0.976, MPE = 0.574)

**Kurtosis.**

(β = −0.204, HDI = [−0.237, −0.173], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.888, HDI = [−1.006, −0.774], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.169, HDI = [−0.200, −0.137], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = 0.015, HDI = [−0.016, 0.047], ROPE = 1, MPE = 0.831; F2: β = −0.015, HDI = [−0.047, 0.017], ROPE = 1, MPE = 0.822).

(Spanish /t/ vs. English /t/: β = −0.747, HDI = [−0.809, −0.692], ROPE = 0, MPE = 1)

(Spanish /p/ vs. English /p/: β = −0.071, HDI = [−0.186, 0.039], ROPE = 0.696, MPE = 0.891)

**Standard deviation.**

(β = 0.230, HDI = [0.186, 0.271], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.766, HDI = [0.671, 0.870], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = 0.209, HDI = [0.169, 0.250], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = −0.012, HDI = [−0.050, 0.030], ROPE = 1, MPE = 0.725; F2: β = 0.008, HDI = [−0.035, 0.049], ROPE = 1, MPE = 0.662).

(Spanish /t/ vs. English /t/: β = 0.876, HDI = [0.802, 0.951], ROPE = 0, MPE = 1)

(Spanish /p/ vs. English /p/: β = 0.042, HDI = [−0.107, 0.187], ROPE = 0.783, MPE = 0.722)

**Skewness.**

(β = −0.222, HDI = [−0.255, −0.188], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.888, HDI = [−0.994, −0.781], ROPE = 0, MPE = 1)

(β = −0.192, HDI = [−0.226, −0.159], ROPE = 0, MPE = 1)

(F1: β = −0.024, HDI = [−0.058, 0.009], ROPE = 1, MPE = 0.924; F2: β = 0.009, HDI = [−0.025, 0.042], ROPE = 1, MPE = 0.696).

(Spanish /t/ vs. English /t/: β = −0.829, HDI = [−0.889, −0.765], ROPE = 0, MPE = 1)

(Spanish /p/ vs. English /p/: β = −0.061, HDI = [−0.176, 0.06], ROPE = 0.748, MPE = 0.845)

![Figure 6: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of bilingual voiceless bilabial and coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘Place’ refers to a between-participants comparison, as the bilabial data comes from a separate group of bilingual individuals.](data:application/pdf;base64,)

Figure 6: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for VOT and burst metrics of bilingual voiceless bilabial and coronal stops. Individual point shapes and colors represent the six metrics analyzed. In this analysis, ‘Place’ refers to a between-participants comparison, as the bilabial data comes from a separate group of bilingual individuals.

**Interim discussion.**

[Figure 6](#fig-poa-bilinguals-summary)

General summary and patterns.

# Discussion

## Summary of findings

## Interpretation and implications

# Conclusion

# Supplementary materials

## Appendix A: Vowels

Prior to the stop analyses we scrutinized the formant structure, F1 and F2, of the vowel following the coronal stops. The purpose of this analysis was to determine if the low /a/ and /æ/ vowels of Spanish and English, respectively, differed from each other. This analysis was taken as a precautionary measure with the objective of determining whether or not coarticulation effects may be present in the stop metrics due to the possible different spectral envelopes of the next segment.

The F1 and F2 data were analyzed using separate Bayesian multilevel models. The criterion (F1 or F2) were standardized and modeled as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), and item repetition. Language and phoneme were sum coded (-1, 1). The random effects structure included by-subject intercepts with random slopes for phoneme and item repetition, as well as by-item intercepts with a random slope for item repetition. The model included weakly informative priors with the mean centered at 0 and a standard deviation of 2.

The model suggested weak evidence for a language effect on F1 (β = 0.008, HDI = [−0.221, 0.203], ROPE = 0.693, MPE = 0.536) and F2 (β = 0.222, HDI = [−0.007, 0.462], ROPE = 0.121, MPE = 0.967). Together, the point estimates suggest the spectral centroid of the Spanish vowel was slightly higher and more posterior with respect to that of the English vowel. There was no evidence for a phoneme effect on F1 (β = 0.124, HDI = [0.007, 0.235], ROPE = 0.328, MPE = 0.981), nor on F2 (β = 0.129, HDI = [−0.042, 0.318], ROPE = 0.353, MPE = 0.917). Given the possibility of a small effect of language on the spectral envelope, standardized F1 and F2 were used in subsequent analyses of the coronal stops to control for any coarticulatory effects on the burst. [Figure 7](#fig-monolingual-vowels) plots the F1 × F2 data and [Figure 8](#fig-monolingual-vowels-summary) plots the model summary. A complete summary of the F1 and F2 models is available in [Table 1](#tbl-vowels).

![Figure 7: F1 × F2 of /a/ from monolingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ±95% and 80% credible intervals.](data:application/pdf;base64,)

Figure 7: F1 × F2 of /a/ from monolingual speakers as a function of language (English, Spanish). Transparent points represent raw data. Solid points indicate posterior means ±95% and 80% credible intervals.

![Figure 8: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for F1 and F2 from monolingual speaker data.](data:application/pdf;base64,)

Figure 8: Posterior medians ±95% and 66% credible intervals for F1 and F2 from monolingual speaker data.

Table 1: Model summary for F1 and F2 as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), and item repetition for monolingual data. The percentage of the HDI contained within the ROPE is based on an effect size of ±0.1.

| Metric | Parameter | Estimate | HDI | ROPE | MPE |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| F1 | Intercept | −0.031 | [−0.283, 0.205] | 0.587 | 0.606 |
|  | Language | 0.008 | [−0.221, 0.203] | 0.693 | 0.536 |
|  | Phoneme | 0.124 | [0.007, 0.235] | 0.328 | 0.981 |
|  | Item rep. | 0.018 | [−0.050, 0.089] | 1.000 | 0.689 |
|  | Language:Phoneme | 0.015 | [−0.097, 0.134] | 0.951 | 0.595 |
| F2 | Intercept | −0.060 | [−0.289, 0.198] | 0.563 | 0.692 |
|  | Language | 0.222 | [−0.007, 0.462] | 0.121 | 0.967 |
|  | Phoneme | 0.129 | [−0.042, 0.318] | 0.353 | 0.917 |
|  | Item rep. | 0.030 | [−0.045, 0.099] | 1.000 | 0.802 |
|  | Language:Phoneme | 0.015 | [−0.172, 0.194] | 0.757 | 0.566 |

## Appendix B: Supplementary analyses (monolinguals)

Table 2: Model summary for VOT and burst metrics as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), F1, F2, and item repetition for monolingual coronal stops. The percentage of the HDI contained within the ROPE is based on an effect size of ±0.1.

| Metric | Parameter | Estimate | HDI | ROPE | MPE |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| VOT | Intercept | 0.010 | [−0.106, 0.133] | 0.943 | 0.566 |
|  | Language | 0.660 | [0.556, 0.763] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.617 | [−0.697, −0.544] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.010 | [−0.041, 0.020] | 1.000 | 0.752 |
|  | F2 | 0.010 | [−0.023, 0.042] | 1.000 | 0.730 |
|  | Item rep. | −0.014 | [−0.045, 0.018] | 1.000 | 0.806 |
|  | Language:Phoneme | 0.108 | [0.033, 0.180] | 0.406 | 0.995 |
| COG | Intercept | 0.048 | [−0.104, 0.185] | 0.775 | 0.746 |
|  | Language | 0.687 | [0.555, 0.810] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.298 | [−0.354, −0.244] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.005 | [−0.033, 0.044] | 1.000 | 0.590 |
|  | F2 | 0.008 | [−0.028, 0.050] | 1.000 | 0.653 |
|  | Item rep. | −0.031 | [−0.071, 0.008] | 1.000 | 0.934 |
|  | Language:Phoneme | 0.214 | [0.157, 0.266] | 0.000 | 1.000 |
| KT | Intercept | −0.026 | [−0.163, 0.109] | 0.864 | 0.640 |
|  | Language | −0.646 | [−0.755, −0.542] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | 0.290 | [0.221, 0.361] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.027 | [−0.067, 0.015] | 1.000 | 0.903 |
|  | F2 | 0.001 | [−0.038, 0.043] | 1.000 | 0.509 |
|  | Item rep. | 0.019 | [−0.021, 0.062] | 1.000 | 0.809 |
|  | Language:Phoneme | −0.263 | [−0.332, −0.195] | 0.000 | 1.000 |
| RI | Intercept | −0.111 | [−0.347, 0.141] | 0.446 | 0.820 |
|  | Language | 0.026 | [−0.171, 0.246] | 0.666 | 0.602 |
|  | Phoneme | −0.060 | [−0.192, 0.055] | 0.742 | 0.830 |
|  | F1 | −0.172 | [−0.252, −0.085] | 0.026 | 1.000 |
|  | F2 | −0.080 | [−0.177, 0.015] | 0.676 | 0.948 |
|  | Item rep. | 0.051 | [−0.023, 0.131] | 0.916 | 0.912 |
|  | Language:Phoneme | 0.025 | [−0.094, 0.157] | 0.906 | 0.657 |
| SD | Intercept | 0.039 | [−0.148, 0.213] | 0.717 | 0.661 |
|  | Language | 0.490 | [0.343, 0.648] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.282 | [−0.355, −0.204] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.001 | [−0.051, 0.051] | 1.000 | 0.509 |
|  | F2 | 0.007 | [−0.044, 0.061] | 1.000 | 0.595 |
|  | Item rep. | −0.027 | [−0.077, 0.027] | 1.000 | 0.833 |
|  | Language:Phoneme | 0.210 | [0.141, 0.293] | 0.000 | 1.000 |
| SK | Intercept | −0.052 | [−0.187, 0.084] | 0.777 | 0.780 |
|  | Language | −0.665 | [−0.774, −0.561] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | 0.290 | [0.222, 0.362] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.016 | [−0.058, 0.022] | 1.000 | 0.771 |
|  | F2 | −0.011 | [−0.051, 0.030] | 1.000 | 0.708 |
|  | Item rep. | 0.032 | [−0.009, 0.075] | 1.000 | 0.933 |
|  | Language:Phoneme | −0.221 | [−0.292, −0.155] | 0.000 | 1.000 |

![Figure 9: Posterior distribution comparing the short-lag stops, English /d/ and Spanish /t/. The white point represents the posterior mean ± 95% HDI and the grey region represents the ROPE (± 0.1).](data:application/pdf;base64,)

Figure 9: Posterior distribution comparing the short-lag stops, English /d/ and Spanish /t/. The white point represents the posterior mean ± 95% HDI and the grey region represents the ROPE (± 0.1).

## Appendix C: supplementary analyses (bilinguals)

Table 3: Model summary for VOT and burst metrics as a function of language (English, Spanish), phoneme (/d/, /t/), F1, F2, and item repetition for bilingual coronal stops. The percentage of the HDI contained within the ROPE is based on an effect size of ±0.1.

| Metric | Parameter | Estimate | HDI | ROPE | MPE |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| VOT | Intercept | −0.075 | [−0.209, 0.059] | 0.647 | 0.863 |
|  | Language | 0.523 | [0.481, 0.566] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.633 | [−0.738, −0.522] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.016 | [−0.013, 0.049] | 1.000 | 0.847 |
|  | F2 | −0.016 | [−0.053, 0.020] | 1.000 | 0.813 |
|  | Item rep. | −0.009 | [−0.038, 0.019] | 1.000 | 0.728 |
|  | Language:Phoneme | 0.025 | [−0.017, 0.067] | 1.000 | 0.883 |
| COG | Intercept | −0.130 | [−0.248, −0.003] | 0.318 | 0.984 |
|  | Language | 0.661 | [0.631, 0.692] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.308 | [−0.340, −0.270] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.036 | [−0.001, 0.074] | 1.000 | 0.967 |
|  | F2 | −0.015 | [−0.053, 0.022] | 1.000 | 0.783 |
|  | Item rep. | 0.012 | [−0.023, 0.049] | 1.000 | 0.746 |
|  | Language:Phoneme | 0.096 | [0.067, 0.126] | 0.620 | 1.000 |
| KT | Intercept | 0.162 | [0.047, 0.291] | 0.128 | 0.994 |
|  | Language | −0.635 | [−0.668, −0.603] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | 0.276 | [0.237, 0.313] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.018 | [−0.056, 0.022] | 1.000 | 0.808 |
|  | F2 | −0.009 | [−0.048, 0.029] | 1.000 | 0.666 |
|  | Item rep. | −0.028 | [−0.064, 0.010] | 1.000 | 0.936 |
|  | Language:Phoneme | −0.173 | [−0.204, −0.143] | 0.000 | 1.000 |
| RI | Intercept | −0.020 | [−0.217, 0.170] | 0.711 | 0.582 |
|  | Language | 0.097 | [0.030, 0.161] | 0.543 | 0.997 |
|  | Phoneme | −0.070 | [−0.147, 0.011] | 0.787 | 0.959 |
|  | F1 | −0.224 | [−0.303, −0.139] | 0.000 | 1.000 |
|  | F2 | −0.073 | [−0.134, −0.014] | 0.821 | 0.991 |
|  | Item rep. | 0.005 | [−0.039, 0.053] | 1.000 | 0.587 |
|  | Language:Phoneme | 0.002 | [−0.066, 0.063] | 1.000 | 0.512 |
| SD | Intercept | −0.111 | [−0.240, 0.022] | 0.426 | 0.951 |
|  | Language | 0.568 | [0.534, 0.604] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | −0.230 | [−0.282, −0.178] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.000 | [−0.043, 0.046] | 1.000 | 0.506 |
|  | F2 | 0.004 | [−0.038, 0.050] | 1.000 | 0.571 |
|  | Item rep. | 0.014 | [−0.024, 0.056] | 1.000 | 0.750 |
|  | Language:Phoneme | 0.082 | [0.046, 0.115] | 0.866 | 1.000 |
| SK | Intercept | 0.116 | [−0.014, 0.253] | 0.403 | 0.959 |
|  | Language | −0.611 | [−0.642, −0.576] | 0.000 | 1.000 |
|  | Phoneme | 0.298 | [0.264, 0.337] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.029 | [−0.068, 0.012] | 1.000 | 0.921 |
|  | F2 | −0.008 | [−0.047, 0.031] | 1.000 | 0.649 |
|  | Item rep. | −0.008 | [−0.046, 0.029] | 1.000 | 0.664 |
|  | Language:Phoneme | −0.140 | [−0.169, −0.105] | 0.000 | 1.000 |

## Appendix D: Supplementary analyses (place of articulation)

Table 4: Model summary for VOT and burst metrics as a function of language (English, Spanish), place of articulation (bilabial, coronal), F1, F2, and item repetition for bilingual voiceless stops. The percentage of the HDI contained within the ROPE is based on an effect size of ±0.1.

| Metric | Parameter | Estimate | HDI | ROPE | MPE |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| VOT | Intercept | −0.086 | [−0.200, 0.027] | 0.601 | 0.928 |
|  | Language | 0.802 | [0.750, 0.852] | 0.000 | 1.000 |
|  | Place | 0.134 | [0.029, 0.236] | 0.248 | 0.992 |
|  | F1 | 0.013 | [−0.025, 0.050] | 1.000 | 0.751 |
|  | F2 | 0.000 | [−0.046, 0.043] | 1.000 | 0.505 |
|  | Item rep. | −0.003 | [−0.042, 0.034] | 1.000 | 0.567 |
|  | Language:Place | 0.055 | [0.004, 0.105] | 0.983 | 0.984 |
| COG | Intercept | −0.569 | [−0.665, −0.475] | 0.000 | 1.000 |
|  | Language | 0.206 | [0.177, 0.236] | 0.000 | 1.000 |
|  | Place | 0.953 | [0.862, 1.041] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.019 | [−0.008, 0.049] | 1.000 | 0.905 |
|  | F2 | −0.010 | [−0.041, 0.020] | 1.000 | 0.743 |
|  | Item rep. | 0.007 | [−0.026, 0.039] | 1.000 | 0.659 |
|  | Language:Place | 0.211 | [0.181, 0.239] | 0.000 | 1.000 |
| KT | Intercept | 0.571 | [0.428, 0.690] | 0.000 | 1.000 |
|  | Language | −0.204 | [−0.237, −0.173] | 0.000 | 1.000 |
|  | Place | −0.888 | [−1.006, −0.774] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | 0.015 | [−0.016, 0.047] | 1.000 | 0.831 |
|  | F2 | −0.015 | [−0.047, 0.017] | 1.000 | 0.822 |
|  | Item rep. | −0.028 | [−0.065, 0.011] | 1.000 | 0.930 |
|  | Language:Place | −0.169 | [−0.200, −0.137] | 0.000 | 1.000 |
| RI | Intercept | 0.232 | [0.013, 0.434] | 0.091 | 0.983 |
|  | Language | 0.099 | [0.042, 0.155] | 0.518 | 1.000 |
|  | Place | −0.475 | [−0.680, −0.269] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.222 | [−0.304, −0.136] | 0.000 | 1.000 |
|  | F2 | −0.059 | [−0.116, −0.001] | 0.945 | 0.978 |
|  | Item rep. | 0.028 | [−0.049, 0.103] | 0.995 | 0.780 |
|  | Language:Place | −0.003 | [−0.056, 0.057] | 1.000 | 0.542 |
| SD | Intercept | −0.476 | [−0.594, −0.356] | 0.000 | 1.000 |
|  | Language | 0.230 | [0.186, 0.271] | 0.000 | 1.000 |
|  | Place | 0.766 | [0.671, 0.870] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.012 | [−0.050, 0.030] | 1.000 | 0.725 |
|  | F2 | 0.008 | [−0.035, 0.049] | 1.000 | 0.662 |
|  | Item rep. | 0.016 | [−0.033, 0.061] | 1.000 | 0.748 |
|  | Language:Place | 0.209 | [0.169, 0.250] | 0.000 | 1.000 |
| SK | Intercept | 0.527 | [0.410, 0.656] | 0.000 | 1.000 |
|  | Language | −0.222 | [−0.255, −0.188] | 0.000 | 1.000 |
|  | Place | −0.888 | [−0.994, −0.781] | 0.000 | 1.000 |
|  | F1 | −0.024 | [−0.058, 0.009] | 1.000 | 0.924 |
|  | F2 | 0.009 | [−0.025, 0.042] | 1.000 | 0.696 |
|  | Item rep. | 0.000 | [−0.037, 0.039] | 1.000 | 0.518 |
|  | Language:Place | −0.192 | [−0.226, −0.159] | 0.000 | 1.000 |

## Appendix E: Bayesian data analysis

This study employs Bayesian Data Analysis for quantitative inferential statistics. Specifically, this implies that we use Bayesian *credible intervals*—and other metrics—to draw statistical inferences. A Bayesian model calculates a posterior distribution, i.e., a distribution of plausible parameter values, given the data, a data-generating model, and any prior information we have about those parameter values. Posterior distributions are computationally costly. For this reason, we use the Hamiltonian Markov Chain Monte Carlo algorithm to obtain a sample that includes thousands of values from the posterior distribution. In practical terms, what this means is that we do not calculate a single point estimate for an effect β, but rather we draw a sample of 4,000 plausible values for β. This allows us to quantify our uncertainty regarding β by summarizing the distribution of those values. We will use 4 statistics to describe the posterior distribution: (1) the mean, (2) the highest density credible interval (HDI), (3) the proportion of the HDI that falls within a Region of Practical Equivalence (ROPE), and (4) the Maximum Probability of Effect (MPE). The mean provides a point estimate for the distribution. The 95% highest density credible interval provides bounds for the effect. The ROPE designates a region of practical equivalence for a negligible effect and calculates the proportion of the HDI that falls within this interval.[[2]](#footnote-81) The MPE calculates the proportion of the posterior distribution that is of the median’s sign (or the probability that the effect is positive or negative).

If, for instance, a hypothesis states that β > 0, we judge there to be *compelling evidence* for this hypothesis if the mean point estimate is a positive number, if the 95% credible interval of β does not contain 0 and is outside the ROPE by a reasonably clear margin, and the posterior *P*(β > 0) is close to one. Together these four statistics allow us to quantify our uncertainty and provide an intuitive interpretation of any given effect. Consider a case in which the posterior mean of β is 100 and the 95% credible interval is [40, 160]. The interval tells us that we can be 95% certain the *true* value of β is between 40 and 160, given the data, our model, and our prior information. Furthermore, the interval allows us to specify areas of uncertainty. In this example, we can conclude that the effect is almost certain to be positive. The lower interval value of 40 tells us that 95% of the plausible values are greater than 40. We also note that the interval covers a wide range of values, thus we also conclude that we are not very certain about the size of the effect. This type of interpretation is not possible under a frequentist paradigm.

## Appendix F: Reproducibility information

### About this document

This document was written in RMarkdown using papaja (Aust & Barth, 2018) and serves as a project report for our research group. The document is written as if it were the results section of a future manuscript. This implies that it is written in a way that allows it to be copy and pasted into the actual manuscript once it is available.

### Session info

> setting value  
> version R version 4.1.3 (2022-03-10)  
> os macOS Big Sur/Monterey 10.16  
> system x86\_64, darwin17.0  
> ui X11  
> language (EN)  
> collate en\_US.UTF-8  
> ctype en\_US.UTF-8  
> tz America/New\_York  
> date 2022-04-07  
> pandoc 2.17.1.1 @ /Applications/RStudio.app/Contents/MacOS/quarto/bin/ (via rmarkdown)

> loadedversion date  
> abind 1.4-5 2016-07-21  
> academicWriteR 0.4.1 2021-06-05  
> arrayhelpers 1.1-0 2020-02-04  
> assertthat 0.2.1 2019-03-21  
> backports 1.4.1 2021-12-13  
> base64enc 0.1-3 2015-07-28  
> bayesplot 1.9.0 2022-03-10  
> bayestestR 0.11.5 2021-10-30  
> beeswarm 0.4.0 2021-06-01  
> bit 4.0.4 2020-08-04  
> bit64 4.0.5 2020-08-30  
> boot 1.3-28 2021-05-03  
> bridgesampling 1.1-2 2021-04-16  
> brio 1.1.3 2021-11-30  
> brms 2.16.3 2021-11-22  
> Brobdingnag 1.2-7 2022-02-03  
> broom 0.7.12 2022-01-28  
> cachem 1.0.6 2021-08-19  
> callr 3.7.0 2021-04-20  
> checkmate 2.0.0 2020-02-06  
> cli 3.2.0 2022-02-14  
> coda 0.19-4 2020-09-30  
> codetools 0.2-18 2020-11-04  
> colorspace 2.0-3 2022-02-21  
> colourpicker 1.1.1 2021-10-04  
> crayon 1.5.0 2022-02-14  
> crosstalk 1.2.0 2021-11-04  
> curl 4.3.2 2021-06-23  
> data.table 1.14.2 2021-09-27  
> datawizard 0.3.0 2022-03-03  
> DBI 1.1.2 2021-12-20  
> desc 1.4.1 2022-03-06  
> devtools 2.4.3 2021-11-30  
> digest 0.6.29 2021-12-01  
> distributional 0.3.0 2022-01-05  
> dplyr 1.0.8 2022-02-08  
> DT 0.21 2022-02-26  
> dygraphs 1.1.1.6 2018-07-11  
> ellipsis 0.3.2 2021-04-29  
> emmeans 1.7.2 2022-01-04  
> estimability 1.3 2018-02-11  
> evaluate 0.15 2022-02-18  
> fansi 1.0.2 2022-01-14  
> farver 2.1.0 2021-02-28  
> fastmap 1.1.0 2021-01-25  
> flextable 0.7.0 2022-03-06  
> forcats 0.5.1 2021-01-27  
> fs 1.5.2 2021-12-08  
> future 1.24.0 2022-02-19  
> gamm4 0.2-6 2020-04-03  
> gdtools 0.2.4 2022-02-14  
> generics 0.1.2 2022-01-31  
> ggbeeswarm 0.6.0 2017-08-07  
> ggdist 3.1.1 2022-02-27  
> ggExtra 0.9 2019-08-27  
> ggplot2 3.3.5 2021-06-25  
> ggridges 0.5.3 2021-01-08  
> ggstance 0.3.5 2020-12-17  
> globals 0.14.0 2020-11-22  
> glue 1.6.2 2022-02-24  
> gridExtra 2.3 2017-09-09  
> gtable 0.3.0 2019-03-25  
> gtools 3.9.2 2021-06-06  
> here 1.0.1 2020-12-13  
> highr 0.9 2021-04-16  
> hms 1.1.1 2021-09-26  
> htmltools 0.5.2 2021-08-25  
> htmlwidgets 1.5.4 2021-09-08  
> httpuv 1.6.5 2022-01-05  
> igraph 1.2.11 2022-01-04  
> inline 0.3.19 2021-05-31  
> insight 0.16.0 2022-02-17  
> jsonlite 1.8.0 2022-02-22  
> knitr 1.37 2021-12-16  
> later 1.3.0 2021-08-18  
> lattice 0.20-45 2021-09-22  
> lifecycle 1.0.1 2021-09-24  
> listenv 0.8.0 2019-12-05  
> lme4 1.1-28 2022-02-05  
> loo 2.4.1 2020-12-09  
> magrittr 2.0.2 2022-01-26  
> markdown 1.1 2019-08-07  
> MASS 7.3-55 2022-01-16  
> Matrix 1.4-0 2021-12-08  
> matrixStats 0.61.0 2021-09-17  
> memoise 2.0.1 2021-11-26  
> mgcv 1.8-39 2022-02-24  
> mime 0.12 2021-09-28  
> miniUI 0.1.1.1 2018-05-18  
> minqa 1.2.4 2014-10-09  
> modelr 0.1.8 2020-05-19  
> munsell 0.5.0 2018-06-12  
> mvtnorm 1.1-3 2021-10-08  
> nlme 3.1-155 2022-01-16  
> nloptr 2.0.0 2022-01-26  
> officer 0.4.1 2021-11-14  
> parallelly 1.30.0 2021-12-17  
> pillar 1.7.0 2022-02-01  
> pkgbuild 1.3.1 2021-12-20  
> pkgconfig 2.0.3 2019-09-22  
> pkgload 1.2.4 2021-11-30  
> plyr 1.8.6 2020-03-03  
> posterior 1.2.1 2022-03-07  
> prettyunits 1.1.1 2020-01-24  
> processx 3.5.2 2021-04-30  
> projpred 2.0.2 2020-10-28  
> promises 1.2.0.1 2021-02-11  
> ps 1.6.0 2021-02-28  
> purrr 0.3.4 2020-04-17  
> R6 2.5.1 2021-08-19  
> Rcpp 1.0.8.2 2022-03-11  
> RcppParallel 5.1.5 2022-01-05  
> readr 2.1.2 2022-01-30  
> remotes 2.4.2 2021-11-30  
> reshape2 1.4.4 2020-04-09  
> rlang 1.0.2 2022-03-04  
> rmarkdown 2.13 2022-03-10  
> rprojroot 2.0.2 2020-11-15  
> rstan 2.26.4 2021-10-18  
> rstantools 2.1.1 2020-07-06  
> rstudioapi 0.13 2020-11-12  
> scales 1.1.1 2020-05-11  
> sessioninfo 1.2.2 2021-12-06  
> shiny 1.7.1 2021-10-02  
> shinyjs 2.1.0 2021-12-23  
> shinystan 2.6.0 2022-03-03  
> shinythemes 1.2.0 2021-01-25  
> StanHeaders 2.26.4 2021-10-18  
> stringi 1.7.6 2021-11-29  
> stringr 1.4.0 2019-02-10  
> svUnit 1.0.6 2021-04-19  
> systemfonts 1.0.4 2022-02-11  
> tensorA 0.36.2 2020-11-19  
> testthat 3.1.2 2022-01-20  
> threejs 0.3.3 2020-01-21  
> tibble 3.1.6 2021-11-07  
> tidybayes 3.0.2 2022-01-05  
> tidyr 1.2.0 2022-02-01  
> tidyselect 1.1.2 2022-02-21  
> tzdb 0.2.0 2021-10-27  
> usethis 2.1.5 2021-12-09  
> utf8 1.2.2 2021-07-24  
> uuid 1.0-4 2022-03-16  
> V8 4.1.0 2022-02-06  
> vctrs 0.3.8 2021-04-29  
> vipor 0.4.5 2017-03-22  
> viridis 0.6.2 2021-10-13  
> viridisLite 0.4.0 2021-04-13  
> vroom 1.5.7 2021-11-30  
> withr 2.5.0 2022-03-03  
> xfun 0.30 2022-03-02  
> xml2 1.3.3 2021-11-30  
> xtable 1.8-4 2019-04-21  
> xts 0.12.1 2020-09-09  
> yaml 2.3.5 2022-02-21  
> zip 2.2.0 2021-05-31  
> zoo 1.8-9 2021-03-09

# References

Aust, F., & Barth, M. (2018). *papaja: Create APA manuscripts with R Markdown*. Retrieved from <https://github.com/crsh/papaja>

Boersma, P., & Weenink, D. (2022). *Praat: Doing phonetics by computer [computer program]*. Retrieved from <http://www.praat.org/>

Bürkner, P.-C. (2017). brms: An R package for Bayesian multilevel models using Stan. *Journal of Statistical Software*, *80*(1), 1–28. <https://doi.org/10.18637/jss.v080.i01>

Bürkner, P.-C. (2018). Advanced Bayesian multilevel modeling with the R package brms. *The R Journal*, *10*(1), 395–411. <https://doi.org/10.32614/RJ-2018-017>

Cohen, J. (1988). *Statistical power analysis for the behavioral sciences*. Hillsdale, NJ: Erlbaum.

Cohen, J. (2013). *Statistical power analysis for the behavioral sciences*. Routledge.

Gelman, A., Simpson, D., & Betancourt, M. (2017). The prior can often only be understood in the context of the likelihood. *Entropy*, *19*(10), 1–13. <https://doi.org/10.3390/e19100555>

Gertken, L. M., Amengual, M., & Birdsong, D. (2014). *Assessing Language Dominance with the Bilingual Language Profile* (P. Leclercq, A. Edmonds, & H. Hilton, Eds.). Bristol: Multilingual Matters.

Kruschke, J. K. (2018). Rejecting or accepting parameter values in bayesian estimation. *Advances in Methods and Practices in Psychological Science*, *1*(2), 270–280.

R Core Team. (2019). *R: A language and environment for statistical computing*. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing. Retrieved from <https://www.R-project.org/>

Schoot, R. van de, & Depaoli, S. (2014). Bayesian analyses: Where to start and what to report. *European Health Psychologist*, *16*(2), 75–84.

Vasishth, S., Nicenboim, B., Beckman, M. E., Li, F., & Kong, E. J. (2018). Bayesian data analysis in the phonetic sciences: A tutorial introduction. *Journal of Phonetics*, *71*, 147–161.

1. See Schoot & Depaoli (2014) and Vasishth, Nicenboim, Beckman, Li, & Kong (2018) for tutorials and in depth explanations related to BDA in the psychological and speech sciences. [↑](#footnote-ref-26)
2. We utilize a ROPE of ±1 for standardized values. For non-standardized values Kruschke (2018) recommends using the formula in [Equation 1](#eq-rope). [↑](#footnote-ref-81)